# Volaer Tagblatt

Beicheint tüglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Anklindigungen (Inferate) werden in der Verlags-Buchdenderei Jos. Krmpotic, Piazza Carli Ne. 1, entgegengenommen. — Auswärtige Amanican werden von allen größeren Anklindigungsburzaus übernommen. — Inserate werden mit 50 hin; die 4mal gespaltene Petitzeile, Wellamenotizen im redaktionellen Leile mit 50 h für die Petitzeile, ein gewöhnlich gebrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Hellern, ein settgebrucktes mit 8 Hellern berechnet. Für hauste und sobann eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zurückerstattet. — Belegerenwlare werden seitens der Administration nicht beigestellt.

Die Abministration besindet sich in der Buchdruckerei Jos. Armpotic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaltion Bia Cenide L. 1. Stock. — Telephon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaltion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugsbedingungen: mit täglicher Zustellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzsährig 28 K 80 h. — wonatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzsährig 28 K 80 h. — Treid der einzelnen Pummer 6 h. — Einzelnverschleiß in allen Trasisen. — —

Für die Rebaktion verantwortlich: Hugo Dubek. Drud und Berlag: Buchbruckerei Jos. Krupetić, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Freitag 18. August 1911.

= Nr. 1940. ==

# Raiser Franz Josef I.

Raiser Franz Joseph L, melcher heute umbraust von den Segenswünschen und dem Jubel seiner Völker in körperlicher und geistiger Frische seinen 81. Geburtstag seiert, ist im edelsten Sinne des Wortes Soldat. Er ist aber nicht nur als o ber ster Kriegsherr der erste Soldat seiner Armee, er wäre auch, wenn er nicht jenen Rang und jene Stellung einnähme, unter seinen Soldaten der erste an Charatter und Tsichtigkeit.

Schon im Jahre 1843, also kaum dreizehn Jahre alt, wurde der junge Erzherzog Franz Franz Foseph in den Militärwissenschaften unterwiesen. Diesen Unterricht leitete Oberst von Haus lab und im letten Jahre dann Oberst Heinrich Freiherr v. Handel. Handlab zählte zu den tüchtigsten Offizieren der altösterreichischen Aera. Haus aus lab war Artillerist, Genist, Mappeur, Kartograph und Generalstäbler in einer Person und hatte sich überdies bereits als ausgezeichneter Lehrer und Pädagog einen Namen gemacht. Aus diesem Grunde hatte er auch den militärischen Unterricht der Erzherzoge Albrecht und Wilhelm

Hauslab verlangte, bag ber zukunftige Monarch den militärischen Dienst auch praktisch und von Grund auf tennen terne und fo begann die militarische Laufbahn bes Grzherzogs als "Gemeiner" in der Uniform eines Soldaten ohne Chargengrab, und zwar zuerst bei der Infanterie, bann als Ulan und ichließlich als Artillerist, wobei bem nachmaligen Herricher auch Gewehrputen, Remontenreiten und Geschütladen nicht erspart blieb Mis bie Retrutenausbildung beendet mar, erhielt ber jugendliche Prinz bas Kommando über zwei Mann und murde später im Dienst der Chargen und Diffiziere unterwiesen. Schon hier zeigte Erzherzog Frang Joseph unermüblichen Arbeitseifer strengste Pflichterfüllung und außergewöhnliche Pünktlichkeit.

Dank dieser seltenen Eigenschaften drang der nachmalige Monarch in alle Details des Dienstes ein und erregte seine Vertrautheit selbst mit allen Kleinigkeiten des täglichen Venstes bei den wiederholten Inspizierungen während seiner langen Regierungszeit berechtigtes Staunen. Kaiser König Franz Iose ph I. ist eben Solbat mit Leib und Seele. Die Schule Hauslads brachte die seltenen Fähigkeiten des Erzherzogs Franz Joseph zur vollsten Entwicklung, so daß der Monarch noch

hente als flotter und eleganter Reiter verblufft und trot seines hohen Alters als Schütze mit sicherem Auge und fester Hand und weidgerechter Jäger berühmt ist.

Gleichsam ben Abschluß ber militarischen Ausbildung bes Erzherzogs Frang 30. feph bildet bessen Entsendung in bas Hauptquartier Rabestys nach Berona. Am 6. Mai 1848 bei Santa Lucia empfing der noch nicht 16jahrige Pring feine Feuertaufe und bewies hier seltene Rube und Raltblütigteit. Bater Rabesty ichien über bie Entsendung des fünftigen Herrschers nicht allzu erbaut gewesen zu sein und machte dem Errherzog Vorstellungen. Frang Joseph erwiderte voll Würde: "Es mag wie Sie sagen, eine Unvorsichtigteit gewesen sein, mich hierher zu senden; jest moich aber einmal da bin verbietetes mir bie Ehre, unverrichteter Dinge heimzutehren".

Erst wenige Monate nach ber Thronbesteigung sette Raiser König Frang 30. seph I. eine Reorganisation des gesamten Heerwesens ins Wert. Borerft murbe die oberste Leitung der Armee resormiert. Es murde ein Armeeoberkommanbo errichtet, bem die Entscheidung über alle operativen und höheren Personalangelegenheiten zustand. Das ehemalige Kriegsministerium wurde dem neuegeschaffenen Armeeoberfommando als britte und vierte Settion angegliebert und ihm nur Angelegenheiten rein administrativer Natur übertragen. Die Armee wurde schon in Frieden in taltische Rörper höherer Ordnung gegliedert und neben Brigaden und Divisionen 14 Armeetorps formiert, die 4 Armeekommanden unterstellt murden. Weiters murben die Friedensstände erhöht und noch neue Truppenkörper aufge-

Nach dem Jahre 1859 wurde aus Rūck. sichten sinanzieller Natur eine Verminderung des Kriegsbudgets notwendig; die große Mistärkanzleit natur umgewandelt und die ralad jutantur umgewandelt und die Divisionskommanden wurden aufgehoben. Troß der sinanziellen Misere wurden aber der innere Ausbau des Heeres sortgesetzt, die Artillerie vorerst mit eigenen Bespannungen besteilt und hierauf mit gezogenen Rohren ausgerüstnt. Hisher waren die Artilleriebespangerüstnt.

nungen vom Juhrwesentorps (der heutigen Traintruppe) beigestellt worden. Zur selben Zeit begann man auch mit dem Zusammenziehen der Truppen in eigene, allerdings noch kleine Uebungslager, wodurch ihre praktische Ausbildung nicht unwesentlich gesordert wurde. Am 1. Februar 1860 wurden 18 neue Insanterieregimenter mit den Nummern 63 bis 80 aufgestellt.

80 aufgestellt. Nach bem Jahre 1866 und bem Ausgleich mit Ungarn 1868 machte bie Regeneration ungeheure Fortschritte. Es wurde die allgemeine Behrpflicht eingeführt und bemgemäß bas Statut ber Ginjährig-Freiwilligen geschaffen, bas im Laufe ber Jahre zwedmößig ausgebaut murbe. Die Erfahrungen der letten Feldzüge murben nugbringend berwertet und die Heeresausbildung auf eine moberne Basis gestellt. In Bezug auf Bahl unb Glieberung murde das Deerwesen ausgebaut. Ausrustung und Bewaffnung wurden ben Anfpruchen der Beit angepaßt, ber militarischen Erziehung und Ausbildung murden miffenschaftliche und prottische Grundlagen gegeben und der Generalsiab sowie die übrigen Spe-

zialftabe auf die höchste Stufe gebracht-Die Schaffung ber t. t. Landwehr und ber königlich ungarischen Honveb, die Bilbung eines Candwehrverteidigungsministeriums in Desterreich und eines Honvedministeriums in Ungarn, die Kreierung eines Landwehrobertommanbos in Defterreich und eines Honvedoberkommandos in Ungarn, die Bewaffnung der Infanterie vorerst mit bem Wernblichen Hinterladergewehr und Ende ber Achzigerjahre bes vorigen Jahrhunderts mit bem Manlicher-Repetiergewehr, Die Bewaffnung ber Artillerie mit bem Hinterladergeschüt, Spftem Uchatius M. 1873 und mit deffen Retonstruttion und endlich die lette Bewaffnung der Artillerie mit Schnellseuergeschüten, beren Trennung in Haubit und Kanonenregimenter und bie Aufstellung eigener Gebirgsformationen, bas alles sind Errungenschaften ber francisco-josephini-

Sbenso die Austassung der Militärgrenzen, die Austellung der Infanterieregimenter von Mr. 81 bis 102, die Reorganisation der Idsgertruppe, der Kavallerie, der Sanitästruppe, serner die Schaffung des jetigen Kriegsministeriums, der Generalinspektorate der einzelnen Wassen, schließlich die Bildung der Armeeinspektorate und in jüngster Zeit die Reorganisspektorate und in jüngster Zeit die Reorganisspektorate

sation der Traintruppe. Daß auch den Fortschritten und Neuerungen der Technik stets voll und ganz Rechnung getragen wurde, erstellt aus der Bildung eigener Ballon- und Automobilsormationen zc.

Dant des Einflusses Sr. Majestät werden unsere Manöver in Bezug auf Kriegsmäßigteit in Anlage und Durchführung von keiner anderen Armee übertroffen und ist in seder hinsicht für die volle Vorbereitung der Trupven und ihrer Führer sur den Ernstsall gelorgt. Klare, in modernem Geiste gehaltene Vorschriften und Dienstbücher geben allete dienstlichen Verhältnissen eine seste Grundlage, ohne Initiative und Entschlußsähigkeit des Einzelnen kleinlich einzuschränken.

Ebenso großartig wie die Entwicklung bes Heeres ist jene ber Marine. Als Frang Joseph I. den Thron bestieg, bestand die 1. t. Flotte aus 3 Fregatten, 2 Korvetten, einigen Brigge, Goeletten und Kanonenbooten, die größtenteils noch ohne Dampf betrieben wurden. Dahlerup, Erzberzog Ferbinand Mar Tegetthoff, Sterned, Spaun und Montecuccoli sind Manner, die burch bas Bertrauen bes Donarchen berufen und beffen Befehlen getreu, unentwegt am Ausbau ber k. u. t. Rriegs. flotte arbeiteten und noch arbeiten und diese im Wettlampf der Staaten mit mehr als unzulänglichen Mitteln zu einem achtunggebietenben Fattor für den Ernstfall auszugestalten verflanden. So konnte kürzlich ein französischer Marineoffizier treffend von unserer Flotte fagen: "Sie ift flein, aber in ben tleinsten Flatons find gemöhnlich bie besten Barfums enthalten".

Feierlicher benn je wird die gesamte bewassnete Macht den heutigen Tag begehen
und dem greisen obersten Kriegsherrn ehrerbietigst ihre herzlichsten Glückwünsche darbringen; verdankt sie ihm doch in erster Linie
ihre heutige Versassung, deren jede einzelne
Etappe ein Beweis der steten Fürsorge des
Ersten unter uns ist, der alle in Bezug auf
Pslichtersüllung und Ausbauer übertrifft und
uns allen ein unerreichbares Vorbild ist. Der
81. Seburtstag des greisen Monarchen gemahnt uns an die gewaltige Umgestaltung,
welche die Armee zu ihrem eigenen Wohse und
zum Wohse der Monarchie während der glortelchen Regierung Franz Ioseph I.

#### Fenilleton.

# Anekooten aus dem Leben unseres Kaisers.\*)

In der Hofburg hlelten an einem Abend des Jahres 1835 zwei Garben Wache, ein graubärtiger Alter und ein schmucker junger Solbat. Da tritt aus einer ber Flügeltüren der fünsiährige Erzherzog Franz Josef, dem Gräfin Lazansty und ber biensttuenbe Rarimerer Graf Baß solgen. Der tleine Bring freute sich an ben Ehrenbezeigungen der beiben Soldaten, ging bann plötzlich auf ben einen von ihnen zu und ließ sich die eben gesehenen Säbelgriffe noch einmal zeigen Dann wollte er selbst be Gabel haben und überwand burch inständiges Bitten das auben bes Golbaten. Raum war er aber Besitz der Waffe, als er ben Sübel gum Poder Portenbierb und bas Portepee jum Rilgel machte und sporustreichs in die kaiserlichen

\*) Ans bem im Berlage von Robert Lut Stutigart erschienenen Buche "Habsburger Anel-

Gemächer zurückgaloppierte. Der nun waffen. lose Garbist war in nicht geringer Berlegenheit und ftanb in ber nächsten Biertelftunde tüchtige Angst aus; es konnte ja jeden Augenblick jemand kommen und ihn zur Rede stellen. Endlich erschien ber Pring wieder und gab die Boffe kleinlaut zurlid : bas Portepee war zerfranzt und zerrissen. Der Solbat, froh iiber die Wiedererlangung feines Gobela, fprach scherzend: "Jest bleibt nichts anderes übrig, als ben Papa zu bitten, ein anderes Portepee taufen zu lassen!" Da sieht ber Kleine ben Solbaten mit großen Augen an und ruft fo stolz und würbevoll er tann: "Das werde ich Ihnen taufen, wenn ich einmal Raifer bin !" Drauf brebt er sich um und schreitet gravitätisch ber Tür zu.

Rurz nachbem der Kaiser den Thron bestiegen hatte, stand er einmal im Begriff. stiegen hatte, stand er einmal im Begriff. den Choleraspiel zu besuchen. Auf dem Wege bahin redete er seinem Begleiter, der Famischaharte war, zu, das Krankenhaus nicht zu lienvater war, zu, das Krankenhaus nicht zu betreten. Der Herr erinnerte unn den Kaiser betreten. Der Herr erinnerte unn den Kaiser baran, daß er als Vater von Millionen sich baran, daß er als Vater von Millionen sich noch viel nicht vor Gesahren hilten müsse.

Aber der Raiser entgegnete ernst: "Ich bin Landesvater für Gesunde und Kranke, brum ziehts mich zu meinen kranken Kindern hin; wenn Ihre Rinder im Spital weilten, würde ich Sie auch nicht hindern, sie zu besuchen."

In der Schlacht von Cavriana im Jahre 1859 ritt der Kaiser unbekümmert um die eigene Sicherheit vor die Front eines zum Angrisse vorrückenden Bataillons, indem er es mit den Worten ausmunterte: "Borwätis ihr Braven! auch ich hab' Weib und Kind zu verlieren!"

Während des Maurerstreils im Dezember 1869 suhr Erzberzog Albrecht über die Ringstraße, wo er Zeuge einer Zusammenrottung der streickenden Arbeiter war und auf seine Nachstrage von der Ursache der Bewegung Renntnis erhielt. Der Erzherzog berichtete dem Kaiser von der Sache, worauf der Monarch sosort den Justizminister und den Posizeidirektor in die Hofdsung eines aussührlichen, unparteisschen Berichtes über die Angelegenseit auszutragen. Zum Schluß sagte er : "Ich

will, daß auch bie Arbeiter gesättigt zu Bette gegen!"

einst ein Urteil zur Unterschrift vorgelegt wurde, über welchem er lange in schweigenbem Sinnen gesessen. Endlich ergriff er die Feber, um das Papier zu unterzeichnen, doch
schon nach dem ersten Feberstrich entrollte seinem Auge eine Arane und verwischte den langsamen Zug. Da faltete der Kaiser das
Papier zusammen und gab's dem Setreiär mit Aranen zursicht: "Aranen löschen sede Schuld aus; ich fann das Urteil nicht unterschreiben. Da seben Sie mein Name ist verwischt, — die Schrift hat teine Kraft, ich schrift hat teine Kraft, ich siene des Leben."

Einer ber Leibjäger bes Monarchen wurde als Reservist zur zweiwöchentlichen Alassenschen staffensibung einbernsen. Das war ihm nicht ganz zur Sinne und er bat den Kulser um Dispensies rung von der Uebung. Der Kaiser aber saste: "Mein Lieber, rücken Sie nur ein i Ich bin auch Soldat, und ein Soldat muß seine Pslicht tun."

durchmachte. Die heutige Organisation der Armee ist bas ureigenste Werk des Kaisers und Königs Franz Joseph I. und sie wird am gentigen Tage inniger denn je bie heißesten Gebete zum Himmel emporsenden, damit der Allmächtige ihr den obersten Kriegsherrn bis an die äußersten Grenzen menschlichen Lebens als gnäbigen und schützenden Vater erhalten möge!

# Cagesneuigkeiten.

Pola, am 13. Angust 1911.

Gedenking, 18. Anguft 1830. G. M. Raifer Franz Joseph I. geboren zu Schönbrunn.

Der Borabend des Kaiserfestes. Wie alljährlich burchzogen auch gestern bie verschiedenen Militärmusiken die bichtbevölkerten und reichbeflagten Stragen der Stadt mit klingendem Spiele und begleitet von einer zahlreichen Menschenmenge, beren nicht endenwollende Hoch-, Evviva- und Ziviorufe auf ben geliebten Monarchen bie Stadt durchbrausten. Auf dem Forum und beim Hotel Riviera wurden von den Musikapellen ber k. n. k. Kriegsmarine, bezw. des Infanterieregimentes Nr. 87 die Retraite geblasen und hierauf die Volkshymne gespielt. Vor dem Stabsgebäude und bem der Bezirkshauptmannschaft murden von den beiden Musikkapellen je zwei Stude gespielt. Rach dem Umjug burch bie Straßen, an welchem sich auch die Beteranen mit Musit beteiligten, ruckten die Militärkapellen in ihre Ubikationen ein. Die Menschenmenge burchwogte noch lange bie Straßen, fich an dem Anblicke ber 3aumination und ben Deforationen erfreuend.

Zwischenfall während der Fahrt des Raisers zur Jagd. Aus Bad Ischl, wird unterm 16. d. gemeldet: Heute um 1 Uhr 55 Minuten nachmittags begab sich ber Raiser mittels Sonderzuges nach Steinkogel zur Grünbergjagb. Der Raifer bestieg als Erster ben offenen Aussichtswagen bes Conberzuges und ließ sich, eine Zigarre rauchenb, neben Pring Leopold und Erzherzog Josef nieber. Ihm gegenüber sagen die Prinzen Georg und Konrad von Bayern. Die übrigen Jagdgafte bestiegen den geschlossenen Waggon. In der Station Steinkogel maren die alten Ebenseer Postwagen zur Absahrt bereit. In diesen wurde die Fahrt nach Offensee angetreten. Bei ber Fahrt nach Schloß Offensee, auf ber Dürleitener steil berganfführenben Straße scheuten plötlich bie Pferbe bes Wagens, in bem der Raiser mit dem Prinzen Leopold faß, in bedenklicher Weise. Gie baumten sich und waren nicht in die Höhe hinaufzubringen. Gie gerrten den Wagen bes Raifers fiber die Straße hin und her. Die Prinzen Georg und Konrab und Erzherzog Josef, Die hinter bem Raifer suhren, erschraken ungemein. In der taiserlichen Guite besürchtete man einen Unfall für ben Raiser. Tatsächlich sah bie Situation einige Minuten lang febr kritisch aus, ba ber Rutscher bie jungen Pferbe taum in feiner Gewalt hatte Mur ber Kaiser bewahrte seine Ruge. Erst ber Kutscher mehrmals flehentlich bat, stieg er aus und schritt mit dem Prinzen Leopold ben fleinen Berg ju Fuß hinan. Ingwischen wurden bie Pferde beruhigt und ber Raifer bestand barauf, in bemselben Bagen und mit den "flütigen Pferben" die Fahrt fortzufetten.

- Geebad Balbadon. Anläßlich des Allerhöchsten Geburtsfestes Seiner faiserlichen und königlichen Apostolischen Majestät findet beute unt 81/, Uhr abends in Valbandon ein Kongert ber Rapelle bes t. u. t. Jufanterieregiments Dr. 87 statt. Die Motorboote "Minbio" und "Gabbiano" stoßen um 61/4 Uhr abend von der Riva (Café "Miramar") nach Walbandon ab. Die Mückfahrt nach Pola erfolgt um 10 Uhr abenbe.

Mene Tarife für ben Gubamerita. Dienst. Mit Erlaß vom 5. August 1. 3., Nr. 24.051, hat bas hohe t. f. Hanbelsministerium die neuen Tarife für den Bertehr nach Subamerita, worüber feinerzeit bie V. Abteilung des Industrierates eine ausführliche Beratung hatte, genehmigt. Die neuen Tarife treten sofort in Kraft und bürften eine weitee Belebung bes Exportvertehres nach Sübamerita zur Folge haben.

Die Cholera. Bu dem in Wien tonftatierten Cholerafall wird von bort berichtet: Anläglich ber Ertrantung der Fabritsarbeiterin Schwend an Cholera, wurden die Wohmungsgenoffen ber Erfrankten vier Erwachsene und zwei Kinber, in bie Jolierbarade ber Sanitatestation in Favoriten gebracht. Ferner wurden vierzehn Rrante bes Arantensaales bes Franz Josephs. Spitales, in welchem die Silwend lag, abgesondert und unter ständige ärztliche Ueberwachung gestellt und batterio. logisch bie Untersuchung ihrer Dejekte einge-\_ Unteren 17. b. wird aus Wien

telegraphiert: Das Befinden der an Cholera erkranften Arbeiterin Schwend ist nicht gunftig, jedoch nicht hoffnungelos. Dus Befinden der Rolierten ist sehr befriedigend. Die batteriologischen Untersuchungen sind durchwegs negativ.

Paufierverbot. Der 35jährige Hausierer Abam Kubikaus Ungarn, wurde am 16. b. Mis. wegen Uebertretung bes Hausierverbotes verhaftet und der f. t. Bezirkshauptmannichaft vorgeführt.

Schadenfeuer. Am 17. d. Mis. gegen 3/45 Uhr früh brach in einer an das Haus Mr. 4 in Madonna delle grazie angebauten Wäschfüche des Josef Travicić, ein Feuer aus, welchem das Dach, die in der Waschküche sich befindliche Basche und andere Requisiten gum Opfer filen. Das Feuer, welches aus bisher unbekannter Ursache entstand, murde durch die an Ort und Stelle erschienene ftabtische Feuerwehr gelöscht. Der Schaden, welcher angeblich zirka 2000 Kronen betragen foll, erscheint burch Berficherung gebeckt.

Brutaler Chegatte. Der in letterer Beit wiederholt wegen Mighandlung feiner Gattin angezeigte Anton Milanovich, 26 Jahre alt, ein arbeitsschener Trunkenvold, Piazza Ninfea 1, wurde am 16. d. M. neuerdings verhaftet, weil er seine Gattin Maria arg mißhandelte und gefährlich bedrohte. Milanovich gefällt es, ben ganzen Tag in den Gasthäusern herumzusausen und wenn er dann betrunken nach Hause tommt, seine strebsame und fleißige Gattin zu mißhandelu, falls ihm diese das nötige Geld zum Wettersaufen nicht gibt. Auch die übrigen Hausbewohner führten icon Beschwerde über die immerwährenden Standale, welche ber Unhold jeden Tag provozierte. Nach Abbühung einer sechstägigen polizeilichen Arreststrase wird Milanovich megen gefährlicher Bebrohung feiner Gattin im Stande der Haft dem Bezirksgerichte überftellt werben.

Hebertreinug der Gewerbeorduung. Maria Barbich, wurde zur Anzeige gebracht, weil sie das Gastgewerbe der Ratherina Franceschini in Via Abbazia 27 unbefugt be-

Diebstahl. Alsons Percovich, Wirt in ber Bia Promontore Nr. 4, zeigte an, baß ihm am 16. d. Mts. zwischen 5 Uhr abends und 12 Uhr nachts aus einem Rocke, welchen er im Lokale hängen hatte, eine Geldta iche mit 8 Kronen durch unbefannte Täter entwendet murbe.

Mittwoch abends 4 Bauernburichen und ein älterer Bauer an einem Tisch und zechten. Diebei paffierte bem Bauer bas Malheur, daß er sein Glas umftürzte, bessen Inhalt sich auf einen der Burschen ergoß. Dies war. der Unlaß zu einem Wortwechsel, ber schließlich in eine arge Rauferei ausartete, wobei mehrere Bierflaschen und Gläser in Trümmer gingen. Plötlich schrie ber Bauer laut auf und fturgte im -nachsten Momente zusammen, während die Burschen davoneilten. Die rasch verständigte Genbarmerie sond ben Armen mit brei ichweren Schnittmunben am Bauche vor und veranlagte nach Anlegung eines Notverbandes die schleunigste Ueberführung ins Lanbesspital. Die 4 Burschen wurden alsbalb ausgesorscht, verhaftet und in die hiesigen Arreste eingeliefert.

Fahrraddiebstahl. Herr t. u. t. Ma-Schinenbetriebsleiter Unbreas Ruisch, Monte Mizzi 144 (Billa Reckstein) erstattete die Anzeige, daß ihm am 16. d. Mis. zwischen 8 und 9 Uhr abends aus dem abgesperrt gewesenen Vorhause ber genannten Villa ein Fahrrad Marke "Styria", Wert 300 Kronen burch einen unbesannten Täter entwendet wurde.

Gefunden wurde ein goldenes Armband. Abzuholen beim t. 1. Fundamte.

# Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

Rinematograph Leopold, Bia Gergia Mr. 77. Programm für heute: 1. Der 81. Geburtstag Seiner Majestät bes Raisers Franz Joseph I. 2. Mexikanische Revolution, Drama. 3. Ein fomisches Bild.

Rinematograph Minerta, Port' Aurea. Programm für heute: 1. Der 81. Gekurtstag Franz Joseph I., Naturausnahme. 2. Der Friseur bes Samurei, Naturaufnahme. 3. Wintererzöhlung, Drama. 4. Einfälle Tartufinis, tomisch.

# Kautschukstempel

liefert schnell und billig

Jos. Krmpotić : Pola 

# Militärisches.

dem Hafenadmiralats=Tagesbefehl Mr. 229.

Marinecberinipektion: Linienichiffsleutnant Bermann Jobst. Garnisonsinspeltion: Hauptmann Josef Martin

vom Ldw.-Inf.-Reg. Mr. b. Aerztliche Inspektion: Linienschiffsarzt Dr. Rubolf Robal.

Urlanbe. 28 Tage Mar.-Rangl.-Btr. Wilhelm Gundel für Desterreich-Ungarn. 24 Tage Polltn. Heinrich Huber für Wien und Desterreich-Ungarn; Mil.-Meb. Db.-Dff. Johann Koran für Raguja und Desterreich-Ungarn. 21 Tage Mar. Fachlehrer Joief Pfau. 20 Tage Art.-Jug. Alabar Jesch für Desterreich-Ungarn; Mar.-Rangl-Btr. Johann Gommer für Desterreich-Ungarn; Mar. Rangl. Johann Papic für Istrien. 17 Tage Maschb.-Ing. Richard Macho für Desterreich-Ungarn. 14 Tage Freglt. Ermin Ritter von Jebina für Desterreich-Ungarn; Db.-St.-Maich.-Bett. Rarl Brunner für Gorg und Arain. 12 Tage Lich.-Argi Dr. Unton Bleichsteiner für Desterreich-Ungarn. 10 Tage St.-Bootsm. Lubwig Pecarie für Otocac. 9 Tage Mar.-St.-Argt Dr. Franz Hauc.

Auszug aus bem Personalberord. uungoblate für bie t. u. t. Kriegs. maxine. Geine faiserliche und königliche Apostolische Mojestät geruhten allergnädigst zu ernennen: ben Konteradmiral Karl Grafen Lanjus von Wellenburg jum Kommandanten der Estader und deren ichweren Division, die Linienschiffskapitäne Mogimilian Njegovan jum Rommandanien ber Referbeestader und Michael Kastner zum Kommandanten der Areuzerflottille, die beiden lettgenannten auch zu Kommodoren.

Rumänen in unserer Ariegsmarine. Unter den Absolventen der Marineakademie befanden sich nur zwei rumanische Untertanen, die von ihrer Regierung auf Grund ber Studienerfolge zu Unterleutnants ber Marine ernannt worden waren. Nun meldet bas lette Marineverordnungsblatt, daß diese rumänischen Secoffiziere weiter und wie wir erfahren auf zwei Jahre in unserer Marine verbleiben und Seetabetten-Dienst tun werden. Der eine von ihnen, Seetadett Marin Conftantinescu, murde zur Dienstleistung auf G. M. S. "Erzherzog Franz Ferdinand", während ber andere, Geekadett Georg Racoveann auf S. M. S. "Rabetig" eingeteilt wurde.

# Vermischtes.

Der Unfall best italienischen Ban-Messerstecherei. In Giabreschi fagen. Bertreuzers "Can Giorgio". Ueber ben Unfall des italienischen Panzertreuzers "San Giorgio" in den Gewässern bei Meapel berichten bie italienischen Blatter: Das Kriegsschiff geriet auf ber Bobe von Gaiola auf eine Untiefe und konnte trot aller Versuche nicht mehr flott gemacht werden. Ein Drittel des Schiffes war auf eine Klippe aufgefahren und der Schiffstörper felbst erlitt drei große Lede; bas erfte unter ber erften Reffelgruppe, bas zweite unter ber Dynamoanlage, bas britte aber in der Mitte bes Schiffes. Die lettere Beschäbigung ist bie schwerste. Das eindringenbe Wasser wird fortwährend ausgepumpt, boch reicht biefe Arbeit nur aus, um ein Sinten bes Schiffes zu vermeiden. Da acht Remorkore bisher nicht imstande waren, den Areuzer loszubringen, mußten bie Leiter ber Bergungsarbeiten, baran benten, bas Schiff burch teilweise Abruftung leichter zu machen.. Mehr als 100 Arbeiter find beschäftigt, alles Bewegliche, vor allem bie Artilleriebestückung, zu loschen. Sollte bie Bewichterleichterung zur Flottmachung nicht ausreichen, so wird man an bie Demontierung der Panzerturme schreiten. . Am Unfallsorte find feche große Rriegsfahrzeuge erschienen, um fich an ben Rettungsarbeiten zu beteiligen. Die wirkliche Ursache des Unfalles ist noch nicht gang aufgeklärt, boch bürfte fie barauf gurudguführen fein, daß bie Leuchtboje vor Positippo aus bisher unbefannten Gründen um 200 Meter bon ihrer gewöhnlichen Lage vertragen war. Das Ungille, bas bie italienische Rriegsmarine betroffen bat, bat im gangent Lande einen schmerzlichen Einbruck gemacht. Der Panzertreuzer "San Giorgio" ist 181 Meter lang, 21 Meter breit, und hat einen Tiefgang von 7.6 Meter. Das Deplacement beträgt 9893 Connen, Die Maschinenleistung 19.695 Pferdetrafte. Die Armierung, bes mit 698 Personen bemannten Schiffes besteht aus vier 25 Bentimeter- acht 19 Bentimeter-, achtgebn 7.6 Bentimeter., zwei 4.7 Bentimeterund einem 3.7 Bentimetergeschilt, überbies führt bas Schiff 2 Mitrailleusen und 5 Torpebolanzierrohre. "San Giorgio", her nenefte, modernste und stärkste Rreuzer ber italienischen Marine, ist ist Jahre 1908 in Castellamare bi Stabin vom Stopel gelaufen.

Tragisches Enbe einer Wallfahrt. Mus Grag, wirb unterm 16. b. Mile. gemelbet: Aluf der Poschalpe im Koralpengebiet, von mo gestern zum Wallfahrtsort Ofterwit Marien-

mallfahrten frattfauden, wurde eine aus Rar .. ten angekommene Wallsahrtsgruppe von einem Unwetter überrascht. Ein Blitftrahl fuhr in einen Baum. Mehrere Wallsahrer murber ju Boden geworfen. Giner war fofort tot. zwei wurden ichwer verlett, mehrere and leidyt.

Brand eines Pulverwerkes. In bem Pulverwerke der Brüder Hahn in Brenning in Steiermart, in bem sich kurzlich eine E. plosion ereignete, brach am 16. b. früh . :: Brand ans. Das Zerkleinerungswerk wur von ben Flammen eingeäschert. 10.000 Rite. gramm Salpeter verbrannten. Der Schaten beträgt girla 50.000 Kronen. Das Wert maß für zwei bis brei Monate ben Betrieb ein ftellen.

# Drahtnachrichten.

(R. 1. Rorrespondenzbureau.)

#### Zur Krife im Kriegsministerium.

Budapeft, 17. Auguft. Das gewöhnlich gut insormierte Abendblatt "Az Est" will in fahren haben, daß bie Krife im Rriegsmirtsterium vor der Rücklehr des Monarchen von Ichl nicht atut werden wird. Der Borfiand. stellvertreter ber Militärkanglei GM. v. Matterer habe, bereits Montag von Ischt zuruch. gekehrt, den Kriegsminister Freiheren von Schönnich in beffen Huttelborfer Billegiam: einen Besuch abgestattet und ihm den Wunich bes Raisers mitgeteilt, ber Minister möge nun nacht seinem, gestern abgelaufenen zehnwöchemlichen Urlaub in sein Amt zurückkehren, was natürlich bebeutet, daß ein Demissionsgesuch wenigstens gegenwärtig nicht angenomm: würde.

#### Ungarisches Abgeordnetenhaus

Budapest, 17. August. Im Einlauf befinden sich sechs Petitionen, welche für das allgemeine, gleiche und geheime Wahlrecht und gegen die Wehrvorlagen eintreten. — hierau folgt die auf heute verschobene namentlich Abstimmnug über bie Frage ber Buweif. von Petitionen an Ausschüsse.

Nach vier namentlichen Abstimmungen 🗼 die Verhandlung abgebrochen. Nächste Sip-Montag. Tagekordnung: Begründung 30 Antrages Eitner betreffent bie Abanderun bes Intompatibilitätsgesetzes, sobann vier na mentliche Abstimmungen und Fortsetzung De Wehrreformbebatte.

#### Das Befinden des Papstes.

Rom, 17. August. Die Besserung im Bifinden des Papstes schreitet täglich fort. E Hi. Bater empfing' heute ben Besuch fein Schwestern, mit benen er sich einige 3 unterhielt.

#### Todesfall.

Paris, 17. August. Der Professor be Pathologie George Dieulason ist gestorben.

#### Unfall des Dichters Rostand.

Biarrig, 17. August. Der Dichter & mond Rostand wurde, als er sich im Ante mobil nach Seint Jean de Juc begab, De Opfer eines Unfalls. Bei einer Wendur stürzte das Automobil um und siel die 4 b 5 Meter hobe Boschung herab, wobei Rostin unter ben Wagen zu liegen tam. Er mu in seine Villa gebracht, wo er sein Bett! muß. Es wurden an ihm starke Konter am Kopfe konstatiert. Man glaubt, bas Dichter feine inneren Berletzungen eritt

### Die böhmischen Kleinodien.

Prag, 17. August. Die Prager Aben blätter veröffentlichen folgende Melbun-Heute vormittag hat in Gegenwart ber Schlüff bewahrer die kommissionelle Deffunng in ber Wenzeltopell, im Dome gu St. B ... befindlichen Rleinobienkammer stattgefunde Die Rleinobien wurben herausgenommen und in die Wenzelkapelle überbracht, wo toustatier! wurde, daß die Juwelen vollzählig vorbanten find und sich in bester Ordnuig befinden

# Zum Ueberfall auf den Banns.

Mgram, 17. August. Die hiesige Stadie haupimannschaft hat ben Apotheter Matonschet unter polizeiliche Ueberwachung gestellt, um einer möglichen Wieberholung bes Heberfalles auf den Banus vorzubeugen. Da Matonschet ferner beschäftigungstos und ohne Mittel ill. wurde über ihn bie Ausweisung auf bie Dauer eines Jahres und bie Abschiebung !! seine Heinitasgemeinde verhängt, Seiner Familie wird eine Gelbunterstillhung angewiesen werben.

#### Drahtlose Telegraphie in Egypten.

Von bon, 17. August. Wie bie Wiätler melben, erhielt bie Lloydgefallschaft bas Monopol ber brahilosen Telegraphie in Egypten

errichtet eine sehr starke Station in Port b, welche die bestehenden Stationen in Port Bort Said und Suez zu übertreffen innde sein wird. Die Station wird Terramme bis Malta und Aben senden und ichrichten von Kriegsschiffen aller Nationen ingegennehmen.

#### Den Bruder erschossen.

Berlin, 17. August. Der Gordefüsiliermant der Reserve Chamier Giszinsky hat
inn seinen in Trier stationierten Bruber,
dem er gebeten worden war, nach Trier
minnen, erschossen. Der Ossizier in Trier,
sich schon seit längerer Zeit geistestrank
mite, hat seinen Bruder, ihm eine Kugel in
mopf zu schießen, was dieser ohne Zauin tat. Der Wörder wollte sich hieraus selbst
mitießen, verlor aber den Wat hiezu und
mide verhaftet, bevor er ein zweitesmal Hand
mich segen konnte.

#### Große Defraudation.

Neusauf. Der Buchhalter Marforić, der mit dem Kassier Manojlović ne halbe Million Kronen Bereinsvermögen r Matica defrandiert hat, wurde in Serbien erhaftet. Der Diener des Bereines, namens Insović, der 100.000 Kronen besitzt, während sein Gehalt nur sechzig Kronen betrug, wurde ebenfalls verhaftet. Der Verteidiger Manojlovič erklärte, daß dieser an Gemarweichung leide.

#### Erdbeben.

Wien, 17 August. Die Seismischen Instrumente ber t. t. Zentralanstalt für Meteerologie und Geodynamit verzeichneten heute Untag ein startes Fernbeben mit einer Herdnistanz von ungefähr 9000 Kilometer.

#### Aviatisches.

Andapest. 2011 und landete um 3/411 libr in Budapest.

#### Die Cholera.

Konstantinopel, 17. August. Ueber schluß bes internationalen Sanitätsrates aurben der Hafen von Konstantinopel, die Marmarafüste bis Silivri sowie der Hafen von Panderma für choleraverseucht erklärt.

Brüssellen in zwei Dörfern unweit von Mons fünf choleraverdächtige Fälle festgestellt worden.

Saloniti, 17. August. Hier ist ein waer Cholerafall unter dem Militär zu verstahnen. In Ipek sind 24 Berionen, darunter reinslußreiche Ulema Ali Essendi, gestorben, in Siatowa vier, in Mitroviha acht, in Notibuzar drei, in Sienica elf, in Nacitru sieden Berlonen. In Giovanni die Medna sind fünftlu neue Fälle sestgestellt worden, wovon bechs tödlich verliefen.

In Basana wurden 14 Cholerafälle kenft wert, wovon 6 tödlich verliesen, in Skutari 22 Fäll', davon 10 mit tödlichem Ausgang.

# Der Trausportarbeiterstreif in England.

Lond den Jigung des Unterhause. Um Echakkanzler Clopb George mit, daß Handels teilte Schakkanzler Clopb George mit, daß Handels-minister Burton Besprechungen mit den Verstern der Eisenbahngesetlschaften und deren westellten gehabt und daß er die Angestellür heute zu einer neuerlichen Zusanmenit eingetaden habe. Er boffe zuversichtlich,

Die Bandenbewegung.

utet, sand gestern zwischen den Truppen einer hundert Mann starken albanischen dei Argyrokastro ein Kamps statt. Zwei bei Argyrokastro ein Kamps statt. Zwei siesen wurden getötet, 10 verwundet und ist gesangen genommen. Siehzig Alban aus Argyrokastro, welche sich den Aufschlen angeschlossen halten, haben sich unserfen. Ein Teil der aus Oberalbanien hrenden Truppen wird nach Argyrokastro und werden. Er soll nach Beendigung Ausstandes zur Versolgung der griechischen bulgarischen Banden in Mazedonien versort werden.

On stant in ope 1, 17. August. Der Gazeta zusolge griff eine montenegrinische de, welche aus Pobgorisa kam, die türzen Truppen au, welche die Angreiser zuschlugen. Die Pforte beaustragte ihren Gesten in Cetinse, bei der montenegrinischen Gerung einzuschreiten.

Die Kretafrage.

de ust ant in opel, 17. August. Dem
in zusolge verlaugt die Pforte von den
huhmächten eine besinitive Lösung der frehen Frage.

#### Die Lage in Persien.

Ronstant in opel, 17. August. Das hiesige persische Komitee erhielt Depeschen aus Teheran, welche die Ersolge der unter dem Armenier Eprem stehenden Truppen bestätigen. Der Führer der kaukasischen Bombenwerfer wurde nach Teheran berusen, um eine Abteilung von Bombenwerfern zu bilden.

# Telegraphischer Wetesbericht bes Opbrographischen Amtes der t. u. t. Kriegsmarine

vom 17. August 1911. Allgemeine Uebersicht:

Die Depression im NE hat sich ein wenig verflacht und wurde durch das Vordringen des W-lichen Varometerminimums gegen E etwas zurückgebrängt. In der Monarchie und an der Adria halbbewölft bis heiter, mäßige und starte NW-NE-Winde, tühler. Die See ist im N leicht bewegt im S sast

ruhig. Boraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Heiter bis leicht wollig, mäßige Winde aus dem II. später aus dem IV. Duadranten, wenig Wärmedifferenzen.

Varometerstand 7 Uhr morgens 759'9

2 "uachm. 761'9

Temperatur um 7 "morgens + 21'6

2 "nachm. + 25'2

Megendesizit für Pola: 84'9 mm.

Lemberatur bes Seemaffers um 8 Uhr vorin.: 235

# Sieben Erzählungen

von Carlo Dadone.

Nachbrud verboten

#### Unüberwindlich.

Seben Sie, das ift es, warum ich Ihnen, Herr Lovelace und Ihnen, Inspektor Bloomfield, jage, daß alles, was auf diese unheimlichen Bortommnisse und auf das Berbrechen, deffen Urheber wir zu entbeden fuchen, Bezug hat, wenigstens für i pt, in tiefster Berschwiegenheit unter uns bleiben mng, weit wir nichts herausbringen werben. Diefer Menich mirb niemals in unserer Gewalt fein und wir merden ihn niemals überwinden! Ja, wenn ich es allein gewesen mare, ber bas gesehen und gehört hatte, ich murbe fagen, ich hatte Solluginationen gehabt, ober ich sei im Begriff, verrückt zu werden! Aber da find Wachen und Schlieger, die es ebenfalls gefehen haben und sie haben mir Berichwiegenheit gelobt.

Und jett, was Sie angeht, Herr Lovelace, ich wünsche Ihnen den Sieg. aber ich kann in keiner Weise mehr baran glauben.

Der alte Gefängnisdirektor schwieg, indes der Richter und der Inspektor den Kopf schüttelten, der Kanzlist wie geistesadwesend ins Leere starrte und die beiden Wächter mit einem starken Ansall umeren Grauens zu kampsen schienen, das sie erbeben ließ.

Im ersten Augenblick, verehrter Herr Direktor, erscheint, was Sie uns erzählt haben,
außerordentlich, ich will es nicht leugnen, begann schließlich der Untersuchungsrichter Sir Lovelace. Ich kann mir zwar die Tatsache noch nicht erklären, aber ich möchte sie zunächst als eine merkwirdige Erscheinung von Autosuggestion betrachten. Aber wir werden schon zum Ziel kommen und den Betrüger entlarven! Uebrigens sagen Sie doch, lieber Bochmahr: und der andre Angeschuldigte, der des gleichen Verbrechens Angestagte, der Chemann des Opfers, der Monn namens Peter Malulah?

D, das ist ein ganz gewöhnlicher Mensch! erwiderte sofort der Gesängnisdirektor und hob die Hand beinahe mit einer Bewegung der Erleichterung darüber, daß er wenigstens für einen Angenblick an den andern Gesansten genen nicht mehr zu benten hatte.

Makulays Stimmung wechselt zwichen vollständigster Berzweiflung und wahnsinnigen Emporungsausbruchen, von benen er wieber jur tläglichsten Riebergeschlagenheit übergiht. Es ist ein wahrer Jammer! Aber mir neb | allen gegenüber hat er sich seit seiner Ginbringung ins Gefängnis in hartnäckiges Schweigen gehüllt. Erft gestern hat er erklart, bağ er dem Untersuchungsrichter ein vollständiges Bekenntnis ablegen würde, wobei er aber seine eigene Unschulb an bem ihm zur Last gelegten Berbrechen betenert. Wenn wir ihn befragt haben werben, tonnten wir ja wohl zu seiner Konfrontierung mit D'Connel übergehen! Aber ich muß sagen, ich habe Furcht, es konnte Unheil daraus entstehen. Piclleicht sollte man die Konfrontierung besser auf eine fpatere Beit aufschieben.

auf eine spante bemerkte respektund ber Inspek-Aber dies, bemerkte respektund ber Inspektor Mormfield, bürfte boch wohl, wie mir scheint, von dem Ausfall der Geständnisse

Mafulays abhängen:
Das ist richtig! versetzte Sir Lovelace, inzwischen sind unsere beiden seltsamen Angezwischen sind unberernnter Bewachung und
klagten hier in wohlgetrennter Bewachung und
worten. Sind Sie sicher, daß der eine nichts
worten sein andern weiß?

Vollkommen sicher binsichtlich Makulans, ber in der Tat teine Ahnung hat, D'Connel so nahe zu sein Was aber diesen anbetrifft, so möchte ich für nichts gut sagen!

(Fortjegung folgt.)

#### Danksagung.

Mis ich mir, gelegentlich eines, meinem Sohne zugestoßenen Armbruches, behus Vornahme des nötigen Verbandes und eventueller Röntgenuntersuchung die Hilfe des f. u. f. Marinespitals erbat, wurde ich, ein altgedienter Secoffizier als nichtberechtigter Pensionist, mit meinem schwerverletzen Sohn abgewiesen.

Ich wendete mich nun vertrauensvoll an den, wegen seiner vorzüglichen Fachkenntnisse bestbekannten Herrn Dr. Casare Pesch es ch 1 e, welcher den Patienten sosort in Behandlung nahm und diese mit einer derartigen Gewissenhastigkeit und Sorgsatt durchführte, daß der verletzte Arm schon nach 14 Tagen geheilt war und seine frühere Reweglichkeit erlangte.

Ich erachte es ais wird Pleicht, Herrn Dr. Peschle sur jeine ausppferungsvolle, von derart günstigem Ersolge begleitete Behand-tung öffentlich meinen tiefgesöhlten Dank auszusprechen.

Pola, am 17. August 1911.

#### Camillo Falzari,

t. u. t. Fregattenkapitan d. R.

Für 50 Heller wöchentlich gehen neun ber besten illustierten Zeitschriften in den Wesig des Abonnenten über aus

Schmidt's Journal-Lesezirkel Pola, Foro 12

# Kleiner Anzeiger.

Inng nur nachmittags 3 Uhr. 2018 Unshilje sowie 1557

Militie sucht ab 1. Ditober größeres leeres Zimmer. Anträge an die Administration. 1559 um Normasschüler zu unterrichten, gesucht. Anträge an die Administration. 1561

Dollsichule) zu vermieten. Bia Castropola 62, 1. St., 1558

All VIIII Berlausspult, Stellagen und andere Gegenstände (für Trafit geeignet). Anzufragen Tabaltrafit S. Policarpo 1. 1562 In prince ein möbliertes Zimmer. Bia Sissano All VIIIII Mr. 16, ebenerdig sinks. 1560

(III) ist Intille perfekt in Blusen, Kostümen, gechrten Damen in und außer Haus. Bia Promonstore 4, 2. Stock rechts.

Mill zu vermieten gang neu möbliertes Zimmer im Zentrum der Stadt. Piagga Serlio 2, parterre rechts.

Mille brauntieger, guter Hasenhund billigst zu verlausen. Anfrage in der Administration.

Im fehr gelehrig, spricht einige Wörter, samt stäsig preiswert zu verlausen. Anfragen in der Administration.

Monijort. Bia Helgoland 67.

Mill Mill, Bad, Terrasse ab 1. November zu vermieten. Anstrage Bia Verudella 24, 2. Stock. 319 Mill mende sich an "Hankreserent" Polser Tagblatt.

Millen Mille mit 4 ober 5 Zimmern, allem Zu-Bo, jagt die Abministration. 1550

Halpfollst fillentenbrocht wurde verloren. Der ehrliche Sinder wird gebeten, selbe gegen entsprechende Bestehnung an die Administration des Wlattes abzusehen

Jimil und Rüchenmöbeln, komplett ober stückweise, wegen Libreise zu verkaufen. Bia Emo 13, 2. Stod rechte.

Hisbuch für Schiffsoffiziere und Joh. Müller, Offizier des Nordd. Lloyd. Preis, gebunden, Kr. 9.60. Das vorliegende Hilfsbuch soll die Borzüge der versichiedenen bestehenden Lehrbücher mit denen der Formel- und Tabellenbücher vereinen und einen kurzen Gesantüberblick über das Wissensgebier eines Schiffsossiers geben.

Vorrätig in der Schrinner'schen Büchkandlung (C. Mahler).

Hohen Verdienst

erzielen Agenten, Händler, Reisende 2c. durch Berkauf unserer Prima Dauer-Putiwäsche (kaltabwasch-bar) Seidenhanf, Krawatten, Selbstbinder, Damen-gürtel und sonstiger Neuheiten auf eigene Rechnung. Anerkannt bestes Fabrikat, reizende Muster, farbig und weiß. Lieferung sortiert zollfrei. 324

Wäsche-Industrie Puich und Arnsche, Glogan (Dertsch-Schlesien).

# 00000000000000

der Städte

Budweis, Eger, Pilsen, Reichenberg, Linz, Passau, Kufstein, Hofgastein, Fiume, Zengg, Mitrowitz, Veglia, Novi, Kostajnica, Spalato, Travnik, Sarajevo, Banjaluka, Zwornik, Brod, Plevlje, Scutari, Chur, Sandrio, Mantua, Venedig, Verona, Como, Florenz, Mailand, Belluno, Dresden, München, Regensburg

sind billigst zu erhalten bei

# Jos. Krimpotić, Pola Piazza Carli 1.

0000000000000

# Vergessen Sie ja nicht

dass bei der Wahl einer Tageszeitung für Ihre Reklamen in erster Linie der Leserkreis derselben und nicht die grösstmöglichste Auflage und die Menge der inserierenden Firmen in Betracht kommen, denn nicht die Menge der :-: Leser, sondern die :-:

# Raufkrättigkeit der betreffenden bringt durchgreifende Erfolge!

Das "Polaer Tagblatt" ist als Insertionsorgan, Grund seiner gutsituierten Abonnenten, ein Reklamemittel ersten Ranges und wird Ihnen stets zufriedenstellende Erfolge bringen. Wenn Sie Ihr Geld für alle Arten von Anzeigen gut placiert wissen wollen, so inserieren Sie in unserem Tagblatt, Pola, Plazza Carli I, woselbst Auskünfte bereitwilligst erteilt werden.

3.77

# Große ungarische Staatslotterie Haupttreffer K 200.000

Ziehung am 14. Dezember 1911

Die Lose à K 4.- sind erhältlich in der

# Banca Commerciale Triestina

Corsia Francosco Gluseppe I. Agenzia di Pola (Franz Josefs-Quai)

#### Die Tochter des Verbannten. Roman nach einem ameritanischen Motiv von Frau Abele Bottcher.

Nachbrud verboten.

Alb vorhin bei der aufregenden Nach= richt, daß Diebe im Hause seien, die ganze Festgesellschaft auseinanderstob, blieben Boris Orloff und seine Enkelin allein im Speisezimmer zurück.

Senjas Herz klopft zum Zerspringen.

Sie ahnt die Wahrheit.

Der Umstand, daß ihr Großvater während der allgemeinen Erregung so ruhig blieb, bestärkt ihren Verdacht. Sie kennt ihn.

"Großvater" — flüstert sie angstvoll wer ist es gewesen?"

Vaters, der uns nach Sibirien brachte! Sei klüger als er und unterlaß unnütze Fragen!"

bedeutet ihr, ihn nach seinem Zimmer zu führen.

Gesenkten Hauptes gehorcht Sonja, obgleich ihr ist, als müsse sie zusam= menbrechen unter der Wucht des aufs neue auf sie hereinbrechenden Ungliicks.

Auf der Treppe begegnet ihnen Leutnant Borgoni, der noch immer dort Wache hält.

"Schauderhafte Sache, das!" ruft er

"In der Tat — höchst unangenehme Sache!" erwidert Orloff ruhig. "It der Dieb schon entlarft?"

"Noch nicht, mein Fürst. Aber wir auf russisch, sich tief zu seinem Ohr haben bereits Anhaltspunkte," raunt er herabbeugend — "allmächtiger Gott, ihm wichtig zu. "Dienstboten, wie gewöhnlich — ein Ehepaar. Die Frau "Schweig, albernes Ding!" zischt er. wollte schon durchbrennen. Ein Weib "Denk an die Ungeschicklichkeit deines von etma dreißig Jahren, mit einem | Hilse zurück. widerwärtig verschlagenen Gesicht."

"Infame Schufte! ruft Orloff em= pört, winkt mit der Hand einen kor=

Damit faßte er sie beim Arm und | dial herablassenden Gruß und läßt sich | von seiner Enkelin weiter führen nach seinem Zimmer.

Sonja öffnet die Tür und läßt den Großvater eintreten.

Es ist ihr im Augenblick unmöglich, in seiner Nähe zu bleiben — nach dem, was vorgefallen.

Mit Mühe beherrscht sie sich soweit, daß sie imstande ist, sich einer Gruppe von Damen anzuschließen, die ihr leb= haftes Bedauern und ihren Abscheu über den "unerhörten Vorfall" austauschen.

Nachdem die Tür sich wieder hinter Boris Orloff geschlossen, tritt aus dem Hintergrund des Zimmers Bernardo auf ihn zu, um ihn nach seinem Sessel zu geleiten.

Doch der Aite weist entrüstet seine

gespielter Verachtung.

"Ihre Dummheit hat alles verdorben. | ners.

Sie mußten doch die eleftri: Drähte sehen, wenn welche da war. und die Verbindung durchschneiden. Ich bin blind; aber Sie —"

"Ich habe keine gesehen," murme

der Diener kleinlaut.

"Bah! Keine gesehen." "Sie sind chenso dumm, wie 34. Frau. Die hat sich schön blamiert und den Verdacht sofort auf sich gelent. Erst will sie vorn herum entwischen und dann hinten herum. Wahrlich, em würdiges Paar, dem ich solche delikaie Angelegenheit anvertraut habe!"

Andring täl

orben in b

gerpotitie 🥞 j

Land out

(vin fi

Tall Bart

heraten 🗆

alio and)

her Anita

mittel me

💥 n und

man mit

Geneuigl

und man

femulnis.

parre B

menbigte

rie für !

minber (

Mufgabe

fontmen,

Muteria

Erfahrn

"Unl

lag<sup>(</sup>d)-1

Zudyri Juli 19

überrafe

für bie

Maria bi

genbes

Per 1 Pethall,

30bit fei

T "Håi

2 590

"Hol der Kuckuck das Weib!" zischt Bernardo mit geballten Fäusten.

"Papperlapapp!" höhnt der an

"Ihr Schimpfen nützt Ihnen gar nichts. Die Hauptsache ist: hat sie das Ding ober nicht?"

"Idiot! Escl!" knirscht er mit gut= Listiges Lachen verzieht das soeben Gesicht des Die noch wutverzerrte (Fortfegung folgt.

# Buch- und Steindruckerei JOS. KIMDOIIC

#### Kautschukstempel-Erzeugung Galanterie-Kunstbuchbinderei

# Drucksortenlieferant der k. u. k. Kriegsschiffe

Herausgeber des "Polaer Tagblattes" - Papier- und Schreibrequisiten-Niederlage - Drackerci der "Kundmachungen für Seefahrer", "Mitteilungen aus dem Gebiete des Seewesens", der "Gedenkblätter der k. u. k. Kriegsmarine" und anderer Marinepublikationen

# Eigene Werkstätte für Bildereinrahmungen und Postschachtelfabrikation

Die Buch- und Steindruckerei empfiehlt sich zur sauberen Anfertigung von Tanzkarten, Programmen, Memorandums, Menus, Speisenkarten, Tabellen, Visitkarten, Adress- und Ansichtskarten, Briefumschlägen, Trauerparten, Einladungen, Büchern wissenschaftlichen und unterhaltenden Inhalts, Broschüren, Verlobungs-, Vermählungs- und Geburtsanzeigen, Rechnungen, Zirkularen, Plakaten etc. etc. Druckaufträge werden in sämtlichen österreichischen Sprachen korrekt ausgeführt.

Die Buchbinderei übernimmt die schwierigsten Buchbinderarbeiten zur schnellen und sorgfältigen Ausführung, wie: Passepartouts, Albums, Reklametafeln und andere Galanteriearbeiten, die dauerhaft und zu mässigen Preisen hergestellt werden.

# Bildereinrahmungen werden fachgemäß ausgeführt.

Kautschukstempel, Siegelmarken, Faksimile etc., von der einfachsten bis zur schwierigsten Form und bei geschmackvoller und solider Ausführung, werden genau nach Angabe schnellstens geliefert.



Schiffsdrucksorten-Niederlage

